

## DOCUMENTS RELACIONATS AMB EL CONVENT DE SANT DOMÈNEC DE CERVERA(I)<sup>1</sup> UN TRASLLAT D'OSSOS DINS L'ESGLÉSIA DEL CONVENT (1724)

**Josep M. Llobet i Portella**

En una capella lateral dedicada a sant Felip de l'església del convent cerverí de Sant Domènec, anomenat també de Sant Pere Màrtir, que pertanyia a l'orde de Predicadors, s'hi conservava, fins al dia 26 de març de l'any 1724, una urna amb els ossos d'aquest sant. Aquell dia, potser per la gran devoció a sant Felip que hi havia entre els fidels, es portà a terme el trasllat d'aquesta urna des de la capella lateral a l'altar major de l'església, on s'hi havia edificat una construcció adient. A l'acte del trasllat hi assistiren Francisco de Haro, corregidor del corregiment de Cervera, set regidors municipals, els procuradors i els membres de la Comunitat de Preveres, els priors de la confraria de Sant Nicolau, el prior i els conventuals del susdit convent, els capitans de l'administració de l'esmentada capella de sant Felip, el rector eclesiàstic i degà del deganat de Cervera, alguns nobles i molts cerverins i forasters.

Després de fer una processó, amb balls, entorxes, música i diverses representacions, fou oberta l'urna, i, en el seu interior, hom hi trobà els ossos del sant, juntament amb alguns papers, un dels quals era una butlla del bisbe de Sardenya mitjançant la qual es certificava l'autenticitat de les relíquies. Es mostrà al públic el contingut de l'urna, es repartí cotó que hi havia dintre, es tornà a tancar la susdita urna i aquesta restà dipositada a l'altar major de l'església.

D'aquesta actuació en fou fet testimoni documental amb la finalitat que en quedés constància, document que es guarda a l'Arxiu Comarcal de la Segarra (ACSG), ubicat a Cervera i es mostra transcrit a continuació.

---

<sup>1</sup> Amb el present article, iniciem la publicació d'una sèrie de documents relacionats amb el convent cerverí de Sant Domènec, situat al carrer de la Vall, anomenat, posteriorment, de Sant Magí.



Altar Major de l'església de Sant Domènec.  
Fotografia de Faust de Dalmases del Fons Dalmases de l'Arxiu Comarcal de la Segarra.

## Text documental

1724, març, 26. Cervera

*Josep de Montaner i Nuix, notari, de Cervera, dona fe del trasllat des d'una capella de l'església del convent de Sant Pere Màrtir de l'orde de Predicadors, d'aquesta ciutat, a l'altar major de l'esmentada església dels ossos de sant Felip.*

Arxiu Comarcal de la Segarra (ACSG), Fons Notarial, Cervera, 118, Josep de Montaner i Nuix, *Manual*, 1723-1725, f. 43v-44v.

Dicta die XXVI martii M DCC XXIII.

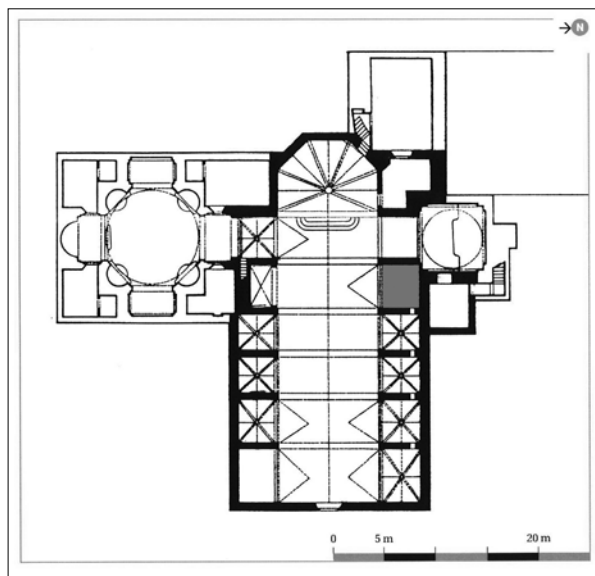
Sépassé por esta pública escritura a quantos la presente vieren y leyeren como en la presente ciudad de Cervera, obispado de Solsona, principado de Cataluña, oy que contamos a los veinte y seis días del mes de marzo, año del nacimiento de nuestro señor Jesuchristo de 1724, los illustres don Francisco de Haro, corregidor de la dicha presente ciudad de Cervera, don Bonaventura de Muntaner y Valls, don Joseph de Moxó y Borrás, don Gaspar de Mir y de Cadena, don Isidoro de Çabater y Lladós, don Francisco de Sabater y Meca, Joseph Corts y Joseph Mora, regidores, junto con el doctor Jayme Castelltort, de la universidad de dicha presente ciudad y en nombre del illustre Ajuntamiento de ella y, en dicho nombre, como a protectora que es y siempre a sido de todas las confatrías de dicha presente ciudad, los reverendos doctor en ambos drechos Domingo Nuix, Félix Savall, presbíteros y procuradores de la muy reverenda Comonidad de Presbíteros de la iglesia parroquial de la mesma ciudad y, en nombre de ella, los reverendos Joseph Vila y Rafel Renyer, también presbíteros, priores de la confatría de San Nicolás, en dicha parroquial iglesia fundada, y, en nombre de ella, el padre fray L. Jacinto Turrull, prior del monasterio y convento de San Pedro Mártir, orden de Predicadores, de dicha presente ciudad, y demás religiosos en dicho convento conventuales, el magnífico Mariano de Nuix, ciudadano honrra-

do, Magín Mora, Gerónimo Janer y Francisco Meler, capitanes de la administración de la capilla del glorioso mártir e invicto san Phelipe, presbítero, en la iglesia de dicho convento construida y así, todos juntos, convocados y congregados en la iglesia de dicho convento y en la capilla de dicho glorioso mártir e invicto san Phelipe a fin e effecto de trasladar el cuerpo de dicho glorioso santo, que se halla en una urna o caxa, en el altar mayor de dicha iglesia de dicho convento por cabessa de ella, por lo qual fin se ha edificado un sumptuoso edificio, por ende, haziendo estas cosas en presentia, consentimiento y voluntad del muy reverendo doctor en ambos drechos y en sacra teología Antonio Jofre, presbítero, retor y deán de la dicha presente ciudad y deganado de ella por el muy ilustrísimo don Thomás Broto y Pérez, de la santa sede apostólica obispo de Solsona, del Consejo de su magestad don Luis Primero, que por las fiestas de la nueva coronación se ha hecho la presente translación, asistiendo también toda la Comonidad de Presbíteros de la dicha parroquial iglesia y moradores de dicha presente ciudad, por lo que, habiendo sacado la dicha urna de los güessos de dicho glorioso e invicto mártir san Phelipe, presbítero, de la capilla en que se hallava, habiendo echo una sole[m]níssima processión por la presente ciudad, con acompañamiento de todos los sobre nombrados, bayles, antorxas, luces y diferentes visiones que ilustravan a tan deseada translación, con diferentes instrumentos que arnoneavan en ella, se ha trasladado en dicho altar mayor de dicha iglesia dicho San Pedro Mártir y por cabeza de ella y, puesta dicha urna en dicho altar mayor, serrado con quatro llaves, pidieron al dicho reverendo decano don Bonaventura de Muntaner y Valls, a quien toca tener una de ellas, la llave para abrir la dicha urna y, habiéndosela éste entregado a dicho Mariano de Nuix como a síndicho de dicha ciudad, abrieron dicha urna, de dentro de la qual encontraron otra en donde se encontraron los huessos que siempre se han tenido reputado, creído y reverenciado de dicho glo-

rioso mártir e invicto san Phelipe, presbítero, y, por más verificación, se ha encontrado dentro, insima de dichos huessos, diferentes papeles y, entre otros, una bulla de un obispo de Cerdeña, con su sello sellada, en donde verificavan ser los huessos de dicho glorioso san Phelipe, a todo[s] los quales sussodichos y demás moradores de dicha presente ciudad y en otras muchas gentes fuera de ella se les fueron enseñadas dichas santas reliquias, dándoles, por más veneración y devoción, cotón que se hallava dentro de dicha urna, y, después de ser patente a todos lo sussodicho, serraron la misma urna puesta en dicho altar mayor y dicho síndico bolvió una llave de ellas al dicho reverendo decano para que guardase aquélla en nombre de la dicha ciudad, a todo lo que fueron presentes por testigos los illustres señores don Joseph de Pinós, marqués de Santa María de Barbará, señor don Magín Antón de Vilallonga y Jalpi, cavallero del hábito de San

Juan, don Mariano de Boneu, don Raymundo de Eril, don Galserán de Vilallonga, don Francisco de Moxó, don Francisco Xavier de Copons y otros muchos en las sussodichas cosas que se hallavan presentes, de las quales cosas assí dichas y echas requirieron a Joseph Armengol, escribano y notario apostólico, de dicha presente ciudad, en nombre y por mí Joseph de Muntaner y Nuix, por las autoridades apostólica y del rey, nuestro señor, (que Dios le guarde), notario y escribano público, en la misma ciudad populado, escribano de los negocios de dicho convento, hiziesse y sacasse auto público y fefahente, lo que hisse en el lugar, día, mes y año arriba dichos, presentes los testigos arriba nombrados, llamados y requeridos, como arriba se contiene.

[*Al marge esquerre:*] N'í ha altra en poder del magnífich Joan Montaner, notari, als 19 de abril, 1677.<sup>2</sup>



Plànol de l'Església de Sant Domènec. Extret de L'Art gòtic, Arquitectura I, Barcelona, Enciclopèdia Catalana, 2002, p 225).

<sup>2</sup> No hem sabut trobar l'escriptura esmentada en aquesta nota.